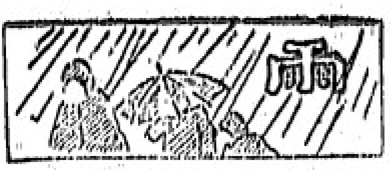


大陸氣報 [illegible]

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

（金曜日）　大正六年六月一日　第三千四十三號
Vol.11 No. 3043 Friday June 1 1917

大陸日報
THE TAIRIKU NIPPO
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3085
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚　五仙
一ヶ月　參拾五仙
三ヶ月　壹弗五仙
六ヶ月　貳弗
一ヶ年　參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
發行兼編輯人　山崎寧

重要電報

◎日本露國出兵說否認（東京）

日本外務省は聯合通信記者に對し日本陸軍の歐洲出兵に關する風說を公然否認して露國の要する所は軍隊に非ずして軍需品なりと更らに地中海に於ける日本海軍は今後勢力を倍加す可きやとの質問に對し說明の時機に非ざるも日本は能ふ限りの援助を協商國の爲に吝まざる可しと云へり

◎墺國議會開院式行幸（アムステルダム）

墺都に於ける墺國議會開院式に墺帝の行幸あり勅語を賜ひ憲法の精神を尊重し國政を總攬せんと宣へり議員は歡呼して陛下の萬歲を祝し奉れり（卅一日）

◎ノ州首相入閣ぜんか（オタワ）

海洋州自由黨有力者マクツリーン氏は加奈陀內閣改造の件に就きノバ、スコシャ州首相ムレー氏と凝議せん爲め本日午後ハリフアックスに發せり、マ氏はム氏の親友にして曾つてノ州內閣にム氏と共に閣員たりし事もあり今回ム氏中央內閣入閣と決せばマ氏はノ州に首相たる可しと、モントリオルに於けるクベック州首相グーイン氏と自由黨諸星との會見に就ては結果未だ發表せられず目下政界の一部には聯立內閣組織に頑硬なる反對態度を持するものあるも保守、自由兩黨の領袖連は悉く之れが贊成し居れば早晚成立發表を見るに至る可し（卅一日）

◎伊國道米特使の演說（華府）

伊國道米特使ユディン親王本日米國上院に於て伊王エマニエル陛下より米國市民に對する希望に就き述べらるゝ所あり米國の大戰參加を伊國は衷心喜ぶ所以を詳述せられ必勝を期して疑はず伊國は領土の維持を熱望し歐洲の平和に貢獻するに最善の努力をなす可きものなりと述べられたり

東京だより
在東京　碌々生

◎巴里會議の決議に基く對敵禁止令愈よ實施さるゝ事となり所謂ブラックリスト發表さる、是れ亦我が國の英露佛其他協商國に對する協同作戰の一也、我等は之を以て協商各國に恩を賣るものにはあらす、但だ完全なる義務の遂行は當然の權利を收めざる可らず、是蓋し日本朝野の考ふべき最大急務也

◎世上往々義務を行はずして權利を得んとするものあり、之れは又義務を遂行して權利を求めざる以上の不都合事也、我れ等は常に先づ義務を果して權利を收むるを期せざる可らず、而して夫の義務を忘れて權利を主張するが如き不遜は之れを排するの勇氣なかる可らす。

◎之を國際間に見るも然り、而して之を私人の間に見るも亦然り、我等は這個の關係を思ふ每に今更らに加奈陀邦人義勇兵の壯擧が齎らすべき甚大の結果に就て大和民族の發展の爲めに祝福す、且つ此壯擧の始終が我等の如是權利義務觀に相副ふべきを祈り且つ信ずる者也。

◎伊豆長岡に靜養中なりし國民黨總理犬養氏兩三日前風雨を冒して伊豆山脈を突破し、熱海に三浦將軍を訪ふて、新綠生氣を煽る所に密談數刻に及びたりと云ふ、兩雄果して何事をか語れるや、政界の風雲は多分之れより發し來るならん、刮目して見るに足るべし。

◎一說には犬養氏復び支那問題に就て三黨首會同を行はん意あり當日之を三浦子に謀りたるものにして、三浦子は勿論之れに贊成し其結果犬養氏は兩三日中に歸京して原政友會總裁を說く可しと傳ふ、而して政友會側にては其の之れあるを希望せるが如し。

◎然れども此かる企ては到底今日の憲政會に有利ならず、原敬氏が喜んで應ずべきに反し加藤子は斷じて贊同し能はざるべく、果して然らば此れ憲政會を孤立に陷れて政府及び政友會の爲めに專ら奔走するものと謂ふべく、犬養氏豈夫れを爲さゝるべしと思はる。

◎若し我等の私見を語らしめば這次三浦、犬養兩氏の會談は三黨首會合問題にあらずして政局展開問題、若くは支那の時局に應ずる一大重要問題なるべし、何れにせよ三浦子は政府側の代表的にして、犬養氏は政黨側の代表的と見るべく、此會見の結果は何事か無くては叶はず。

◎極東競技大會了る、其成績は日本側大勝に歸せるが、前年比島に於ては比軍捷ち、支那に於ては支軍勝ちたる事なれば以て誇りと爲すには足らず、遮莫各國撰手氣質を概較するに、日本に負け嫌ひにして比律賓は理屈詰め、支那は氣慨の缺くる甚し、日本撰手の前途以て大に慶祝するに足る也。（五月十五日）

▽每日短評△

敵の長所公認

交戰の間、不利の事少からずと雖も、公然敵の長所、强所を認め、其活動の恐るべきを稱し、國民をして異に恐れしむるより不利なるはなし。英佛米三國が公然獨逸潜航艇の狂暴殆と抗すべからざるを認め、英國に海軍部改革問題を起し、英國特使隨員バルシー卿をして『英米兩國の現造船力は獨潜艇の跋扈に由る船舶損失數を償ふに足らず、勝敗の決は獨潜艇と英米造船との勝敗に外ならず』と宣言せしめたる、豈これたならずや。然れども、是必要の承認、恐るべきを恐るゝと共に、之に打勝つの決心を素めしむるの一手段。希くは聯合國の造船力と米海軍顧問局の發明とをして獨潜艇を壓倒するの實を擧げしめんことを。

犧牲多き戰術

米國新に二十億圓を要求し、二年間に五六百萬噸の船を造らんとす何ぞソレ盛なる。然れども造船力を以て獨潜艇を壓せんとするは、薪を以て火を救ふが如く、鼠群を驅つてベストを防ぐが如く、羊を牽ゐて狼を狩るが如く、累卵を以て堅石を打つが如きのみ。古來此くの如き犧牲多き戰術あるを聞かず。別に擊滅の積極策なかるべからず。

中庸か中腰か

中產政策を叫んで中庸を得るの名を博せんとす。中產政策、固より不可ならず。然れども何ぞ獨り中產政策とのみいはんや。社會政策甚だ必要なり、富豪の保護も亦無用ならず。唯巧に貧富を調節し上中下の三階級をして各々安んずる所、樂む所あらしむるを要するのみ。是これを眞の中庸といふ、政友會果して之を解するか。徒に中產政策を叫ぶは、亦これ是々非々非是々非の中腰政策の別鳴にあらざるか。自信あるものは迷はず、政友會の新面打開に煩悶せる、亦自ら迷ふ所あるによるか。

獨の支那懷柔

獨逸は各中立國との斷交を欲せず米國と絕ち、支那と絕ち、智利と絕つ、皆其本意にあらざるなり。曩に顏支那公使を抑留したる亦頽瀾を既倒に回さんが爲の小術數なりしのみ。今支那留學生にして希望せば、依然獨逸に留まりて研學するを許すべしとせる、亦之によつて支那を懷柔せんとする蝦鯛主義の發揮のみ。支那の侮らるゝも亦甚しといふべし。然も支那或はソレ斷交を悔いんか。

紐育生命保險會社代理（本部）
傷病保護保險會社
代書通辯飜譯事務
土地賣買登記公証
晚香坡市パウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇九七　電話シ五九〇〇

和洋食料品
太平洋相互商會
晚市パウエル街二五三
電話シーモア四四四三

針醫專門
晚市プリンセス街とパウエル街の角ユレカルーム第二號室
寺尾ミキ

政宗會
當番幹事　高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三六八
郵函一三五六
電話シ四四八八

▲新荷到着▼
小生儀東京蓄音機株式會社と特約し蓄音機レコード販賣仕る事と相成候に就き今便にて新吹込のレコード六百餘種到着致し居り候間目錄御入用の方は御一報次第御送附可仕候
▲尚値段の儀は半打以上御買ひ求めの方には原價より一割、一打以上は一割半にて差し上申候
▲シンガー裁縫ミシン各種蓄音機及び附屬品△乳母車、ベビー歩行機等
晚香坡メーン街二三一
代理人　村木靜夫
電話シー三四八七エル

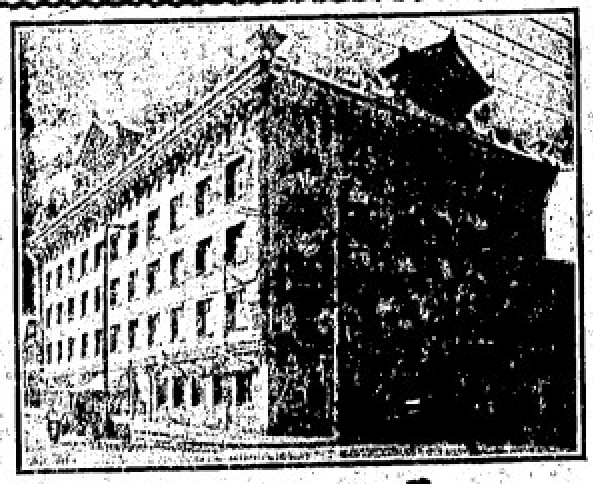
ドライグッヅ專問
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

◎シー、ピー、アール
本年度北方キャナリー行滊船
▲プリンセス、マクイナ
每水曜日午後十一時晚香坡出帆　ベラベラ　スワンソンベー　ビュトアール　プリンス、ルパート　ナース、リバー各キャナリー行　スキーナ各キャナリーへはクラックストンにて渡船連續す
▲プリンセス、ビュートリック
每水曜午後十一時出帆　アラート、ベイ　シユーサーデー　リバース、インレット　ナムス各キャナリー　クオーチアスカ　プライシア、チャンネル行
▲寢室のよき事保證
C. H. Bowes　Ass't Gen. Pass'r Agent
H. W. Brodie　Gen. Pass'r Agent

種物新着
◎時無大根　◎牛蒡種
◎廣島平菜種　◎太葱種
◎伊勢澤庵　美味好評
◎精撰白米　食料品一切
晚香坡市東カドバ街二五一
紀の國屋
（電話 S 六八三）

電話シーモア五三二三　郵函九五四
佐伯事務所
231 POWELL ST.　SAIKI & CO.　VANCOUVER B.C.

日加貯蓄



◎定期預金　年六分
◎貯蓄預金　年五分
◎土地賣買
◎三年貯金
貯金箱無料にて御貸し申上候

晚香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話 シーモア 壹貳參）

日本送金締切日
ロシア號便　六月六日（水曜日）
阿波丸便　六月十一日（月曜日）
日本行滊船切符取次

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.,
P. O. D. 130
398 Powell St.,　Vancouver, B. C.

此アドレスを封筒へ御張附け下さい

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

御ゆかた地
白及び紺がすり縞がらなど當年流行の新柄上物色々到着仕り候間御用命御願ひ申上候
古屋商店
（電話 シーモア 壹八壹壹）

東ヘスチングス街二五三半　同 支店

風味よき
かしわもち
それもの御座います
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

內外食料品
パウエル街二二四
下村商店
電話シーモア三三九三

無類の特效藥
ホシピーナス
ホシズルファミン淋病注入藥
健康保險丸肺病
晚市パウエル街四六九
（電話 ハイ一四一〇）

本社東京特電（本日午後一時本社着）

本野外相參內上奏す

本野外相は閣議終了後直ちに參內支那の現勢及び閣議の決定に就き奏上する所ありたり

地方長官會議略終了

開催中の地方長官會議は略終了し政府の訓示も終りたるを以て本週末には各知事は夫々歸任するに至る可し

東京新紙支那問題を論議す

東京諸新聞紙は全紙を支那問題に費し盛んに論評しつゝあり

本社桑港特電（本日午後三時着）

吾妻石炭積込中なり

滯桑中の吾妻は任務全部終了し本日出帆用意にかゝり石炭積込中なり

重要電報

加奈陀議會は解散か（ケベツク）

自由黨機關紙ラソトルール紙の報導する所によれば自由黨首領ロリエー氏はボーデン首相の聯立內閣提言に就き愼重なる審議の結果其の提案の實行不可能なるを答へたりボーデン首相は茲に於てか極力內閣の改造を企つ可きも一ケ月を維持する事困難なる可し斯くして議會の解散と總選舉施行は避け難き所なる可しと云へり（一日）

ターナー氏エゼント再度就任さる（倫敦）

ビーシー州エゼントたる前州首相マクブライド氏は病氣重任に堪へざるを以て辭職せる事既報の如くなるが後任はマ氏前任者ターナー氏再度就任する事に決定せり（一日）

獨軍東方へ兵力輸送（海牙）

獨逸は東方戰線に於ける激戰の來る可きを豫想し碗門軍隊の大輸送を該方面に向つてなしつゝあり（一日）

墺軍損害卅万に達す（羅馬）

伊軍トリーステー方面今次進擊戰に於ける成功の次第は既電の如くなるが今日迄の墺軍の損害は少なくも死傷行衛不明を合して卅万に達せり伊軍は今や占領陣地を堅固ならしむるに努め敵の反擊に備へつゝあり（一日）

英勞働委員露國訪問（倫敦）

ジョージ、ロバーツ、ワムジー、マクドナルド、フレデリック、ジョーウエットの勞働黨所屬諸氏は露國勞働黨幹部と會見し其の主張と運動の目的に就て聽く所ある可く近日露國に向つて出發す可く英國政府は之れに對し何等干渉的態度に出でざる可しと（卅一日）

選舉法違反者更增加（東京）

曩きに司法省は過般の總選舉に於て選舉法違反の廉により檢擧せられたる者の總數が約一万なりと發表して世間を驚かしたるが其後新たに檢擧せられたる者尠なからず爲めに選舉法違反者の總數は今や約一万一千を算するに至れり（卅日）

小栗艦隊印度に歡迎（東京）

海軍少將小栗孝三郎氏の引率する印度洋方面警戒の任にある吾が特別艦隊は一昨日錫蘭島コロンボに入港し印度人並に英國官憲より非常に歡迎せられたりとの報ありたるが艦隊は碇泊後去れり（廿九日）

本野外相移民協會にて演說（東京）

本野外相は昨日移民協會の招待により同協會の催せる會合に於て演說を試みたるが外相は吾が海外移民の品性問題を論じ移民として優良なるためには其の移民の品性を重せざるべからず日本の移民は過去に於て餘り經驗なかりし結果好成績とはいふべからずと雖ども品性問題は移民問題解決の一助たるべしと論じ大に注意を惹けり（廿九日）

雜報

加奈陀出國者の取締命令と徵兵令

△日人にも大なる關係あり

英國自治領中濠洲及び新西蘭の如きは既に昨年中命令を發し領內在留壯年男子の出國取締を爲し來れるが加奈陀に於ては去月二十四日付を以て加奈陀に在留する十八歲以上四十五歲以下の總ての男子にして加奈陀を去らんとするものは必ず先づ政府の許可を要すとの閣令を發布したり其內移民官は外國向船舶列車等を臨檢搜查し無許可出國者を抑留し違反者は千弗以下の罰金又は二年以內の禁錮に處す等の規定を設けあり、想ふに本令は徵兵令制定の準備として主として加奈陀のみに適用あるものと察せらるゝも該條文中には『加奈陀に常住する總ての男子』とありて普通の在留外國人をも包含するが如く解せらる去れば本令は加奈陀に歸化せる日本人に適用あるべきは勿論右以外の日本人にも適用せらるゝ事となるべし要するに本令は加奈陀人たる徵兵忌避者の出國を阻止する方法として國境に於て內外人を問はず豫め其出國を取締まらんとするの趣意に外ならざるべければ將來徵兵令の制度を見ることあるも歸化せざる日本人に兵役を課することなきは勿論なり但し勞働者不足の際なるを以て產業に必要なる勞働者は成るべく出國を許可せざる方針を取ることなしとも限られずと云ふ

北晚と徵兵問題

北晚香坡のデスツリクト、カウンシルにては昨日徵兵贊同の決議を爲し又北晚香坡市會も昨夜大戰勝利に必要なる有らゆる方面の義務徵集に贊同する旨の決議を通過したりき

加奈陀首相より謝電

晚香坡市會は此程徵兵方針に贊同の決議を爲して之を加奈陀首相に致電したるに早速謝電致著し昨日の市會々議に際し發表されたり

徵兵問題集會禁止

當市會は義務徵兵問題に就て之が贊同派たると反對派たるとを問はず屋內にての集會を禁止する方針に出づることを聲明せり戶外に於ての分は別問題なりと

大陸片々

▲獨逸戰に優勢なるも爭には敗れん聯合國は戰に敗るゝも併も爭に勝たん之れ一般觀測の歸着點

▲如何に最負目を以てするも戰鬪は聯軍到底獨墺の敵に非ず唯だ名分に於て聯軍勝り大勢亦勝る

▲三高運動會に僞會行列あり大旆に大書し政曲『孤苦民黨險勢會』と曰ふ後の二者の如き大出來也

▲澤柳博士の小學正教員强制保險案の要旨に曰く全國正教員の數十一万人一人一千圓を掛くし

▲一人一千圓を掛くるとして總額一億圓擧げて教育事業に運轉せば一擧兩得也案は大に佳成行は如何

▲賞典の意味を以て母國商事會社が店員を外遊せしむる如きは蓋佳擧の一而共に得る所多大矣

大陸異聞

▲オハイオ州ヨンクトン市のザロン、ソーンと云ふ六十七歲の老人は近頃珍らしい死にかたをして醫者を初め多數の人を驚かした、死ぬ前數週間に彼は咳をして生きた蛙を吐出したさである、蛙は約半吋の大いさであつた、それから日一日に衰弱した▲ミシガン州マスキゴン市の附近なる養狐場で近頃黑狐の子が生れたが、どうしたものか親は其子を殺してしまはうとしたので番人は之を救ひ出し物は試しと考へて之を猫の傍へ置いたところ猫は非常に之を可愛がり之を育て〻既に子は數週間にもなり大に健康で居る

和洋雜貨食料品
晚市西第六街七五八
小財商店
電話フエアモント五二
小財初次郎

住よし新菓
菅原草紙
夜の梅
みかさ山
わつふる

御菓子
住よし
晚市パウエル街三九二

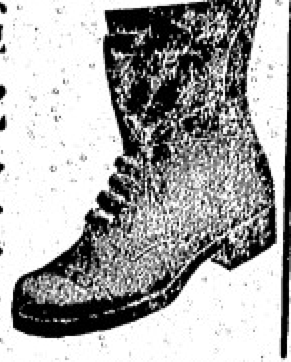
マドロス修繕
壁塗替へ
パウエル街三二四半
パラードルーム內
畑中竹松

皆さん御待兼ねの弊店特別漬味ひの美い江州澤庵が到著仕り候間多少に拘はらず市內は電話にて御用命下され候ば遠近を問はず早速御屆け可仕候也
並に御婦人用切地一切
內外食料品
晚香坡市パウエル街三六九
前川商會
電話シー三七三二

和洋酒類一切
日本人諸君には特に勉强可仕候間多少に不拘何卒御用命願上候
晚市西ヘステングス街一三三
スリースターワイン商會
電話シーモア二〇三九
日本人店員 牧田開平
Three Star Wine Co.

開業廣告
グランドヒュー寫眞館
岩田勝之助
コムマシヤル街一〇六四

新調
男女、小兒勞働用**靴各種**
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一



ソーミル人夫募集
日給貳弗廿五仙以上腕次第叄弗迄
五十名增員 至急募集
ソーミル內働き、ヤード仕事、チーブル仕事等御好次第
ポートムーデー郵函二九
濱田乙次郎

日本蹄鐵工場
蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晚市ゴーア街七一九
主 鹿子木七郎

にまめ一切
にしめもの一切
でんぶ
てんぷら
天ぜん
親子丼
此外御宴會用品も御好みより和々御調理可申上候
晚市東カドバ街二三一 フワイヤホール向側の角
山崎屋
山崎又吉
電話シーモア四二三九エル

特別仕立
御入用の節は御注文次第早速調進仕候
山林漁業用靴
外各種勞働用靴
パウエル街三四五
名畑靴店

大勉强
御祝菓子 併 祝餅 調進所
かすゞの
御引菓子 併 佛事用
青木伊三郎
パウエル街三五五

五十名急募集
▲申込期限は七月一日迄
場所ユニオンベー晚市より百廿哩
コークス製造所働き
日給普通六時間働き二弗五十仙迄
オバータイムの仕事も有ります
▲年中休みなし
コークス荷車積込仕事
デコーウオーク二弗二十五仙
受取仕事は腕次第三弗から四弗位迄働けます
四ケ年間繼續請負仕事
申込所
小原八百喜 P.O.B. 414 Cumberland B.C.
中西梶之助 P.O.B. 360 Cumberland B.C.

GUARDIAN
生命、火災、自働車保險事務
ガーデアン病傷保險會社
日本人部總代理 中野庄輔
Room 104, Phone Sey. 882
396 Powell St., Vancouver, B.C.

清潔 懇切 低廉
自宅移轉電話變更
今般一四三ダンレーヴィーー街ダンレーヴィーーホテルに移轉致し候
パウエル街ダンレビー街角日加銀行向側
ダンレビーホテル
電話シーモア六九四二ワイ
上西寬之助

晝夜撮影
メーン寫眞館
メーン街二〇四
電話シー三六二八

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
中出村田造船所
ステブストン郵函二〇電話七
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ゴミ鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
パウエル街四二二（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一一一八
自宅電話ハイ一六六九エル

新調
各種靴製造
販賣修繕
晚市パウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア三三六九

特別大勉强
今回各部靴類東部より到着仕候間を以て販賣仕候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枚靴店
電話ハイランド二一一六

シーピーアール船日本行
十日間にして
橫濱着
（アジア、ザレア號）
（各船出發日期）
六月七日 **ルシア號**
六月廿一日 **チヤパン號**
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店ゑ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール**會社**
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

室內清潔取扱丁寧
パウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
電話ハイランド六〇

富士洗濯所
工場 晚市アレキサンダー街六二三
事務所 晚市パウエル街一六七
工場電話ハイランド九九
事務所電話シーモア九五九

男女洋服新調並に修繕
晚市パウエル街一三四
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

親切丁寧迅速
晚市パウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋食料品一切其他雜貨類
晚香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三三六

由井正雪

小金井芦洲講演

「三百十七」

佐『お濱さあ嫁に行つてなもう炭團のやうな黒い餓鬼が生れた』杉『さうかね、お濱さんにもお金さんにもお吉さんにも宜しくいつてお呉れよ』佐『承知した、皆んなお前が江戸に出たのを羨ましがつてるだ、アハヽヽ、左様なら』杉『大きに御苦勞様だつたねえ』船頭は歸つて行くと持つてきた魚籠を抱へてニコ〳〵笑ひながら奥の一間へ來ると三郎兵衛は妻と火鉢を挾んで睦まじく世間話を致してをる様子』妻『杉や何かお前の在所から』杉『ハイ奥様、今在所から〓ア詰らないものですけれども、御主人様のお目にかけてくれろといつて斯んな物を持つて參りました、御覧に入れます』妻『アレまア貴方御覧遊ばせ、斯様な結構なお肴を澤山——』三『オヽ大層美事なものだのう、杉、誠に氣の毒なや此次ぎの交通の時に宜しく申して遣はしてくれよ、ア、美事なものだや、だが待てよ、斯んな美事なものを惣菜にして喰つてしまふといふのも如何な心地がいたす、杉其方心持ちを悪くするなよ、兄弟の交はりを致して居る仲だによつて斯んな結構な肴、ムザ〳〵喰つてしまうのは惜いによつて遣物にして向ふの喜びを買ふ方が當方も嬉しい、お茶の水の丸橋に遣はしたいと思ふから——』杉『そりやァ旦那様の思召し次第、決して私が心掛ちなんで悪くするものぢやございやせん』三『さういつてくれゝば誠に此方も心安い、お茶の水の丸橋へ持たしてやんなさい、房州のちどの親類先から到來をいたしたといふてな、斯うして遣はしたらよからう』妻『畏りましてございます』

改めて魚籠へ入れ熊笹なんぞを付けて立派に飾つて丸橋の宅へ持たしてやつた、すると次に本郷の六丁目に住居してをります奥村八右衛門といふ豫て丸橋と柴田と奥村と三人兄弟といはれてをる人であります、三郎兵衛は弟子に軍學の講義を終つてこれから一つ風呂を浴て晩餐に掛らうと思つて居る所へ右八右衛門の所から使者だ。○『エ、先生』三『何んだ』○『唯今本郷六丁目の奥村様から使者で』三『何んだ』○『これは相州三浦三崎の親類から到來した品だが、エ、お珍らしくもないがどうぞ御覧に入れて下さいと斯ういふお使ひでございます』三『ウムー、それは〳〵今日は大層魚に縁のある日だのう、奥………』妻『左様でございます』立派な魚籠に這入つてゐる奴を受取つて御新造が蓋をあけて見ると喫驚したのは今朝丸橋忠彌の所へ持たしてやつた魚だ、

内務省免許
產婆 立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

化粧品 コスリ
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

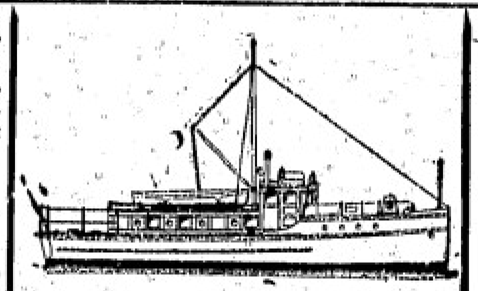
寫眞
晩市オーン街三三八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
同 スチブストン市 **支店**

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア二二五五七

御手輕料理
うどん
そば
南京料理に限り來る八月三十一日迄相休み申候
パウエル街三三三
山料
電話シー二七七九

食料品一切
晩市パウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド一七二五オー

造船業
スキナ河インバネスキャナリー
末廣豊



新造船各種**其他修繕**
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉懇願候
安價、確實、丁寧
晩市ジョージャ街一七七三
久岡造船所
久岡文次

增員至急募集
シーピー**鐵道**ギャングセクション**働**
日給貳弗以上オバータイム働あり
年中休みなし
東部線（ショップ働 トロント市附近 カアクリーニング働 モントリオル市附近）
西部線（ショップ働 ウイニペッグ市附近 フレッセッド働 メデシンハット市）
増員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
パウエル街三六二番

▲**婦人用新柄**スプリングコート 九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲**小供用**サンマードレス、スーツ並にコート
▲**婦人夏帽子**（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふに子供衆の必要品は何んでも有る店
パウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

かきめし、とろゝめし
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

菓物煙草
キャンデー
貸ルーム
◀室内清潔▶
パウエル街三〇七
電話シーモア五三九七エル
中川商店

●**迅速叮嚀本店特色**●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

內外科 婦人科 小兒科
公認 **下高原醫院**
パウエル街メーン街角（松林時計店二階）
ドクトル 下高原幸藏
（電話シーモア二五五五）

第二回母國訪問團員募集
▲團員一百名（婦人子供同伴差支なし）
▲團費百四十五弗（往復船賃、內地觀光費其他委細團則參照）
▲內地觀光地域（横濱、東京、日光、名古屋、伊勢大神宮、奈良、京都、大阪、神戸等）
▲出發期 本年十一月上旬 ▲歸晩期明年三月下旬或は四月上旬
▲加入手續 旅券、履歷書、寫眞を添へ申込まれたし、保證金は直接日加貯蓄會社へ御拂込みあるも差支なし
▲團員の特典 △本年徴兵猶豫願を届け出たる者は故障なく歸晩する事を得 △團員に關する移民局、領事館、外務省等諸般の手續は凡て本部に於て責任を以て之を取扱ふ △團員の往復船室並に內地旅行は凡て二等待遇とす
▲加入希望者は至急本部へ御申込みあれ、委細は御一報次第規則書申込書等一纏めにして直に發送可致候
加奈陀第二回母國訪問團
128 Gore Ave. Vancouver, B. C.
幹部 松枝與四松 小島林之助 飯山卓造

信夫屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主 **佐久間太重**

オリンピアルーム
晩市パウエル街二四五
館主 **林忠治**

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 阿部寿市

即席御料理
かちどき
晩市パウエル街二六六
電話シーモア三四三三

京都醫專 醫學士 **石原明之助**
東カドバ街四三八
電話ハイランド一一一

醫學士 **高橋康百**
東カドバ街四七六
電話ハイランド六五五五

醫士 **木下德太郎**
パウエル街三五八
電話シーモア四二六七

醫士 **岸本憲一**
パウエル街二〇三二階一號
電話シー二五〇六アール

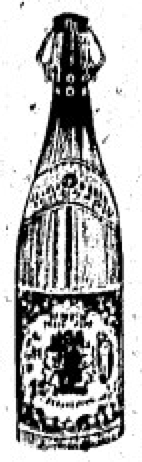
公認 **下高原幸藏**
パウエル街二二〇
電話シーモア二五五五

新鮮**ミルク** クリーム バター 配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話シー三二五五エル 園久幹

コック製造及び造船
イーブン、アクメキャナリー
門田兄弟工場
Kadota Bros. Acme Cannery
R.R. No. 1 Vancouver, B.C.

手打うどん そば
干うどん そうめん
一燒麩 **製造卸賣**
晩香坡市ダフリン街一七四
電話フエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

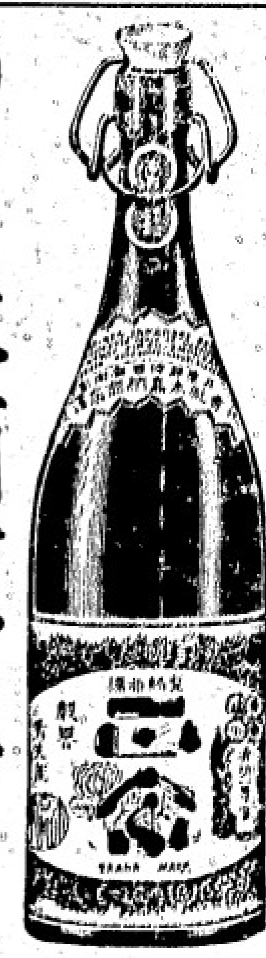
菊正宗 菊印
櫻正宗 忠勇
日の出櫻



日進合資會社
晩香坡市パウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

東合資會社
晩香坡市ダンレビー街一三三
電話シーモア六六三三

○日本酒値上
原價騰貴に依り十二月十一日より清酒一切値上げ
○現金賣實行
當市酒類卸業者組合規定に基き一切現金販賣實行



△**御手輕料理**
△**並ゞめし**
晩香坡市パウエル街三五〇
くつわ
電話シーモア三八二七

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二

清潔丁寧
福井旅館

Code Western Union Cables Kinyusha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務（當座預金 利子附貯金 定期預金 貸附 手形引替）
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜日 [illegible]

和洋雜貨食料品 卸小賣
鮮魚 青物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候 電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

日本近信

新聞の新聞

▲嘉義に雹が降る●●●●　去月一日嘉義中央山脈シルビア山に降雹を見た蕃界各地又氣温非常に下降し諸所に降雪結氷を見たるが嘉義で五月降雹せる事は古來稀有

▲奇拔な有權者●●●●　石川縣は此前の選擧に大問題を起した土地なるが今回の選擧は當局で特別入念に取締ったにも拘らず兩方の運動者から買收費を受取った有權者あり係官の訊問に對し『私の一票は非常に貴重なものですから兩方から取れる丈は取り兩方の名前を書いて投票しました』には係官も開いた口が塞がらず

▲落選費八万圓●●●●　現政府の後援と巨萬の資産の力を何處迄も金權に依り選擧場に馳驅せむと隨分花々しい運動振りで當選疑ひなしと豫想された名古屋市の江口理三郎氏は愈々開票の結果得點僅かに八百五十餘票で無殘なる落選而かも撒いた金は八萬餘圓に達するので當人は失望落膽の餘り病氣になった

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話シーモア一五二九エル
[illegible]〇〇

内務省免許産婆
助産の御依頼に應じ申候
パウエル街三〇二（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア五七四八エル」

▲鎭西八郎の末孫●●●●●　伊豆の大嶋には今でも爲朝の末孫だといふ家族が殘って居て島人から尊敬されて居るが面白いのは島民の間に『上臈』『突止』『うたてやな』などいふ今日の吾々には耳遠い古への都言葉が今日でも使はれてる

▲大豹を挾り殺す●●●●　朝鮮平南陽德郡大倫面地方では近來猛獸出沒危險な爲め里民警戒中去月二日村内李明雲方に怪獸侵入牝牛一頭を攫つたので被害者は里民五名と共に棍棒を携へて追跡約十町の山中で一頭の大豹を發見し一齊に襲擊し到頭挾り殺した

▲二十七年目で再會●●●●　靜岡縣田方郡三島新小中島藝妓屋萬龍事石倉すみ（四十）は小さい時分れた弟に逢ひたく病夫をつれて墓參中實弟吉五郎（三十七）と出會したが二十七年目だのでお前は誰れだ

▲親も苗字不明●●●●　茨城縣人で何のヨシと云ふ若い女は臺灣から藝者に出たが姓や父母の名も知らないので身許照會も出來ないので大困

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W. City

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
「電話シーモア一六二七」
「郵函二六七」

和洋雑貨食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

内務省免許
產婆
原田タカ
メーン街一一八半 辻商店二階
電話シーモア四七一四アール

代書
妻子呼寄願書
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街一二八
日本請負會社
近村德次郎
小島林之助
立石角太郎
電話シーモア四一四五

土地家屋賣買
通辯代書代理
男女各種勞働口周旋
歸化證再願手續
（但し紛失燒失等にて再願必要ある者）
パウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

晩市日加貯蓄横隣り
近藤藥店
211 DUNLEVY AVE. VANC. B.C.

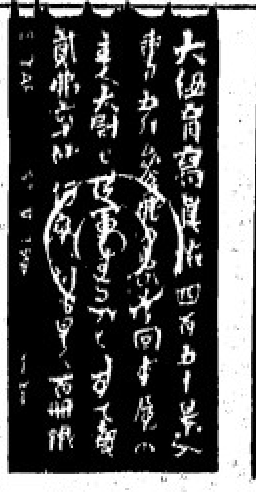
あんま開業
電氣治療
マッサージ
按摩
私事左記の所に於て按摩開業仕り候に付皆々樣に親切丁寧に治療致し候間宜敷御引立の程御願申上候
コロンビヤ街一八四二西ロン街角
按摩專科卒業
増田カネ

代書
使用人親族兄弟妻子呼寄手續
貸金周旋集金
諸契約書類調達
當分の内自宅に於て事務取扱申候
電話ハイランド一五五五
濱垣貞一
Vancouver, B.C.

内外雑貨食料品
菓子果物煙草類
牛乳御小賣及配達
ローズ バンク
グロサリー
晩市メイン街三〇〇番地
電話シーモア三三一七
篠末松

御菓子製造所
御祝餅　折詰菓子
並に
せんべい　御小賣
晩市パウエル街四二三
電話ハイランド六一二
垣見商店

菓子製造　御小賣
パウエル街二二九
電話シーモア六九四一
横山菓子店



●理髪床
●西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
郵函三一
岸本商店

たまつき場
パウエル街二六一
土田球場

日本茶
山吹　正喜撰　喜撰
防長米
特等
右卸し賣仕り候
パウエル街二五九
自宅電話ハイランド六〇二
電話シーモア五九〇〇
土田商店

時計
修繕
貴金屬
寶石類

▲金銀細工▼
婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
電話シーモア六五三三
郵函九二七
松林時計店

晩香坡
歯科醫會
治療時間自午前十時至午後八時
日曜祭日自午前十一時至午後三時

パウエル街三九一（三、四、五號室）
電話シーモア三六三七
河邊歯科醫院

パウエル街二五二（六號室）
電話シーモア一七三九エ
谷内歯科醫院

東カドバ街四一六
電話ハイ一四〇三エル
中島歯科醫院
中嶋氏留守中は野村政太郎氏代って治療に應ず

英語夜學校
◎課目讀方譯讀會話文法實用英語
◎毎週土曜日講話あり、白人、日本人教師十數名丁寧懇切に教授す
校長　清水小三郎
日本人メソヂスト教會

いなりすし
しるこ
氷　あづき　宇治
外に例年の通り調進仕候
パウエル街四二一
電話ハイ一〇一八
喜らく

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市パウエル街三〇一
電話シーモア五九五
河合時計店

同分店
メイン街三一六
主任　山村

手輕料理並にそば
メイン街一一六
電話シーモア四三六二
梅香

旅館並に下宿　パウエル街二三五
東郷ルームス
新古雜貨商
並に洋服プレス　パウエル街二〇七
鎌田道明

拾仙めし並に手輕料理
ぜんざい　ざうに
晩市ゴーア街二〇五
電話シーモア一五三八
いさみ

●**洗濯業**
パウエル街二〇六
事務所
工場ランスダウン街
電話シーモア六五二三
大倉洗濯所

荷物自働車
ステブストン通ひ
大勉强迅速　市内運搬並に荷上げ
松宮商店方
田中、山下

むしすし
茶腕むし
其他**すし色々**
晩市ダンレビー街一三九
電話シーモア一六一八
よし野

和洋**食料品**
並に**青物、果物類**
パウエル街二三八
梶木彦之丞

●**生魚**●**青物**
●**かまぼこ**　製造　御小賣
●**鳥、牛肉、仕出し**
晩市パウエル街三三一
電話シーモア三七八二　前川三之助
前川魚店

内務省免許
産婆
御産の時は御通知下さい早速參上仕り助産の需に應じます
新西院市フロント街七四五
井ノ口滿知

鮮魚一切
多少に拘らず御注文を願ひます
井ノ口

各種印刷
晩市ウオター街一三二番四階
電話シーモア三六七四
日本印刷所

ドレス、スカーツ
並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

葬式一切取扱
▲元取扱丁寧誠實保證
グリーン、マクレー葬儀社跡
ホーマー街五三一
ナン、トムソン、クレッグ**葬儀社**
Nunn Thomson & Clegg
531 Homer St. City Phones 221

御めし　うどん　そば
並に手輕御料理
仕出し　御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて料理は隨分精撰致し最も高價美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候
晩市パウエル街二六四
拾仙めし
電話シーモア四三九八
〇万

いなりすし
並に**御めし**
なべやきうどん
パウエル街二四六
電話シーモア三四五五
ニコ〱

大小馬の賣物
ペンダー街大北鐵道舘（南京町）
大北運送會社
電話シー四〇五　六〇五

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
電話ハイランド一四六二
梶木彌太郎店

晩市東ヘスチングス街一一三
加奈陀
日本人會本部
The Canadian Japanese Association
113 Hastings St. E. Vancouver B.C.

メーンルームス
室内清潔　取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

御理髪所
日本ふろ
清潔、丁寧
パウエル街三四一
にしき湯

代書契約書作製　貸金周旋
晩市パウエル街二三六
電話シーモア四壹五四エル
大中事務所

營業品目
○鑵詰　○乾物　○雑穀　○生物　○醬油　○書籍　○玩具　○絹布
○銘茶　○米穀　○漬物　○味噌　○菓子　○雑誌　○荒物　○綿布
○海産物　○文房具　○賣藥　○化粧品　○小間物　○大工道具　○陶器　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Vancouver, B.C.
Phone 2131

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
電話ハイ八五七
薩摩屋
大堀千代人

特別大勉強
和洋雜貨
食料品一切　**販賣**
晩市パウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀬商店

高等南京料理
日本人諸君の御來樣を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

南京料理
並にそば
其他仕出し
パウエル街二五二
電話シーモア三三六五
東京酒樓

貸室大強勉
一ケ月貳弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館
主　馬有

會席御料理
すし仕出し
晩市パウエル街三三三
電話シーモア三〇一九
〇熊

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
電話一三三一　郵函一〇六九
石田元[illegible]
636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物　菓子
食料品
新西院コロムビヤ街八七五
電話一〇六二アール
長谷部商店

日本美術雜貨
食料品
販賣
英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一
パンドラ街角　電話一六二八
永野商會
ガバーメント街
コムラント街六〇七
店主
永野萬藏
永野商店

大阪商船株式會社
○**瀛船切符**　取次販賣
（郵函五九二）

あづまからし
多少に不拘御注文次第御届け申候
電話スタンツトン一三
郵函九三
あづまや

晩香坡
取次
電話シーモア六八九
紀の國屋

鮭網、テンツ、漁具
一切、ゴム靴、長靴
カンバス、曳網
フリスコスタン
ダード、及びフレス
ビーギヤソリン
機械、マグネト、バ
ッテリー等、
其他ギヤソリン
機械、附屬品一切、
販賣
晩市ワター街六八
電話シーモア六〇三一　六〇三二
イー・リプセット
E. LIPSET
68 Water St
Vancouver, B.C.

水パイプ設計等
又は**流し取付け**すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスチングス街二三九
エー・ダブリュー・**ブラウン**
「電話シーモア七七〇」
A. W. BROWNE
239 Hastings St C ty.

徵兵方針斷行贊同の建言

―徵兵反對高潮に對峙し此活動あり―

社會主義者乃至勞働階級は又佛種加奈陀人の間に徵兵方針反對熱高潮せるが一方には各地の市會又は商業會議所等盛に徵兵贊成を表明する向あり斯かる間にオンタリオ州ウインザー市の勞働組合のみは別種の見を持し國中の全人力の動員徵集に同意し此中体格良好の者は出征せしめ殘部を二分して一は製彈に一は食料生產に當らしめんことを主張しつゝあり而して男子動員の年齡範圍は二十歳以上四十五歳までと爲すべしと唱へ夫以上の高年者は

▲出征者の　係累保護の爲に金員供給を爲すべしと論じ居りて且又製彈職工が一日に七弗乃至十弗を支拂はれ兵士が壹弗拾仙と云ふ如きは不公平なり一樣の待遇に出でよと力說しつゝあり次に昨日は當州首府ヴイクトリアにて所謂『ドウタース、ヲヴ、ゼ、エンパイア、ヲヴ、カナダ』の總會あり會場はエンプレス、ホテルにて出席代表員の數

▲五百內外　ありコリン、キヤンメル夫人の提議にラーン、スミス夫人共同して決議案の討議あり滿場一致にて通過され昨夜直ちにオタワなるボーデン首相の許に致電されたるが決議內容は即ち「吾人ドウタース、ヲヴ、エンパイア三万人の會員の代表員はヴイクトリアに開催せる第十七回總會に際し衷心より男子

▲義務徵兵　の方針に就て加奈陀政府に贊同を表明し且更に各人一樣に國王と國土と帝國との爲に義務を遂行し得るやう金と勞力と服務に就て各男女とも徵集されんことを要望す」と云ふにあり徵兵運動に關しての婦人の立場に就てヤンメル夫人は精細に所見を發表し其他にもカミングス夫人、マクミツキング夫人等の演說ありて非常の活況を呈したりき

負傷の際は些も痛を感ぜず

第十大隊川瀨義勇兵戰信

戰傷の結果英國の病院に收容されし川瀨久治郎氏より五月四日附にての來信に「前略四月末日の激戰に參加し先頭に立ちて鐵條網を切破る命令を受けたるときもあり、我軍大勝利ありしが小生は機關砲彈に左足の膝關節をやられたり初め負傷の際は

▲格別疼痛を覺へざりし

▲を以て僅かに五六分間休みし後繃て頭を擡け見れば吾隊は進擊して影だになし、しまつたと思ひ疾行して吾隊に追ひつき前進すること一哩餘、折柄前進中止の命下りて皆其所に止まりしに小生此時俄然傷口に痛みを覺へ壕を掘るべきシャヴルも使へず、パンツをまくり上げ且又膝の邊りの服地を切りなどして檢したるに

▲傷口二ケ所より流血夥

▲しく之を見て白人兵等馳寄り來り假繃帶を爲し呉れ小生は痛き足を引摺りながら後方に下り軍醫に見せ衛生隊に依り完全に繃帶は施され野戰病院に送られて同所より直ちに英國へ向けらるゝことゝなりたり、小生戰線を後にする際恰度小生の負傷せし地點にて秋山吉三郎氏、松井豐次郎氏の戰死するを見たり

▲松井氏は昨年十一月渡

▲佛せる人秋山氏は小生と同行、渡佛せしに僅に十三四日の短時日を以て戰死せしは氣の毒なり、大政氏も戰死せりと聞く、病院にて死去せりと傳へられし擴上氏は佛國のブウロンニユ市第十三ヂェネラル病院にて偶然に邂逅したり氏は餘程の重傷にて生命も如何かと氣遣はれし由なるが

▲醫師の非常なる努力に

▲て漸く生命は取り止めしなりと聞く、目下は特別にて日本式料理を拵へて貰ひ居れり終日無聊の中にも日本食を喫するが何より樂しみに日を送り居れりと氏は語り居たり」云々とありたり

聯合停車場開場

當市フツールス、クリーキに面する大北鐵道及びカナデノーザーンアン、鐵道の聯合停車場は既記の如く愈々本日午後三時より開場式執行あり折柄の雨天なりしも却々の賑ひにてレセプションは別室に準備され公衆の場內觀覽は歡迎され開場式には多數の有力者招待されたり但し式は三時なりしも同所より第一に列車の出發せるは今朝九時にして又第一に着車する分は明朝七時半大北鐵道のアウル列車なりとの事にて南京町の停車場は昨夜限りにて使用を止めたりき新停車場への兩鐵道列車發着は次の如くなり

▲ヂー、エヌ、アール

着車　午前七時半　午後三時半　午後十時十五分

發車　午前十時　午後四時　夜十二時三十分

▲シー、エヌ、アール

着車　午前十一時

發車　午前九時　午後七時

野村大佐來晚

△昨夜本社を訪問せられ

△本日は須知武士道視察

米國大使館附武官海軍大佐野村吉三郎氏は昨日午後六時半沙港より美港を經て着晚、晚香坡ホテルに投宿され日本倶樂部を訪問會員松枝與四松氏の案內にて今井家に晚餐を共にせられ山崎日會長等も其の席に列せりと晚餐後大佐は本社を特に訪問し快談に時を過されたるが本日は早朝領事を訪問し後大出竹次郎氏の案內にて捨伏頓視察に赴かる可しと同大佐は晚市の事情も捨伏頓の狀況も岩村司令官より委細聽取する所あり司令官は捨伏頓視察を切に慫慂せられ『須知武士道』と書くこそ好けれなぞとの司令官の說も大分聞かされ居れり云々と語れり、尚同大佐は本日午後八時半レービー列車にて東行さる可くと尚浮田領事は本夕同大佐を官邸に招待して晚餐會を催す可しと云ふ

◉地所公賣主張　昨日の當市會々議に財務課長チー、エチ、カーク氏より報告あり近き將來にタツキス、セールを決行するの必要を主張したるものにして若し之が決行なくして放任の儘來年にまで及ばゞ市の負債は約四百二十五万弗に達すべく現在已に三百九十五万弗あり千九百十四年には總額百十万弗、千九百十五年は百二十五万弗、千九百十六年には百六十万弗なりしに本年の額の多大なるを指摘し精細の報告に及びたり

◉領事今夏北方巡視　浮田領事は多分今夏中にナース、スキーナ、プリンス、ルパート等の巡遊視察に向ふべしと

◉內山健六氏招宴　加奈陀日本人會幹事を辭任したる內山健六氏の爲に有志主催の招宴は昨夕六時過より新北京にて開催、日會役員、委員其他スキーナ、ナース等方面の漁場ボツス等出席し尚ほ浮田領事、野田、內山兩書記生の列席もありて會衆約五十名、吉江三郎氏の開會挨拶と內山氏に對する謝辭內山氏の答辭ありて夕餐後散會したるは軈て八時頃なりき

◉教會の御伽噺會　美以教會にては明日午後二時半より小兒御伽噺會を催す可しと

◉出產　河邊精一氏ミセス今朝四時半女兒分娩母子共健全なりと

◉個人往來　スキーナ、ボツス大音德三郎、龜田七三郎、長野和惣次の三氏昨夜の便船にて出晚

卓上閑話

近來同胞街附近に兇漢の出沒甚しく辻强盜二件と强姦一件あつた何にが爲めの警察だと云ふ前に日本人會幹部諸君に何んとか警察との話しを附けて適當の手段を講じて貰ひたいものである▲場所も略同じ場所で引續き此の怪事が三遍も演出せられ被害者が盡く日本人たるに於ては聊か警察の權威を如何せんと申上げざるを得ぬ次第である▲此の儘に放任せんには兇手は那邊に及ぶやも計り難い、婦女子犯さるゝと云ふ既に重大事である何んとか適當の手段を講じて貰ひたいものである

歩兵第五十大隊員
滋賀縣出身　林元吉
鹿兒島縣出身　石井龍吉
三重縣出身　坂市次郎
歩兵第五十二大隊員
滋賀縣出身　松林佐次郎
滋賀縣出身　田中與惣次郎
歩兵第十大隊員
栃木縣出身　小島岩吉
歩兵第五大隊員
大阪府出身　西岡貞治

右の義勇兵諸士過般佛國戰線に於て名譽の戰死を遂げられ候に付ては來る六月三日（日曜日）午後正一時より佛教々會に於て追悼會相營み併せて成田、濱口、山崎、多田、右田、秋山、原、佐藤、二階堂、大政、大谷、松井、原諸士の四十九日の法要執行候間同胞各位御參列相成度此段廣告候也

五月三十一日

義勇兵後援會

昨年來東部にて研學中の處今回卒業の上歸晚仕り從前の事務を再開致候間不相變御愛顧の程奉希上候

晚市パウエル街三九六
電話シーモア二二四二

中井清

特別廣告

東部線　トロント市附近二十名
日給（十時間働）一弗九十五仙以上
西部線　ウイニペッグ市附近六名
日給（十時間働）一弗九十仙以上
右至急募集す、毎日十一時間以上働けて日曜日も休みなし

パウエル街三六二

日加用達會社

小生儀歸郷中の處廿九日美港着のカナダ丸にて昨日午前六時無事歸晚仕候に付ては留守中種々と御配慮に預りし諸氏に御禮旁々此段辱知諸君に謹告候也

アレキサンダー街四一二

藤本乙八

辱知諸君

岡山縣人**淺野京三郎**氏過般死去仕候節は種々御厚配を蒙り且つ多大の御香料を頂き御芳情難有御禮申上候先は右乍略儀紙上を以て御禮旁々決算報告仕候也

五月卅一日

收入の部
一金七拾八弗五拾仙　香料總額
一金百卅三弗五拾仙　醵高殘額
合計金貳百拾貳弗
支出の部
一金百卅九弗七拾五仙　諸雜費
差引殘金七拾貳弗卅五仙は本人生前の借金百四拾八弗の內金として支拂ふ

世話人
加藤藤作
引田寅次郎
石崎啓次郎
永田顯三郎

漁夫募集

ナース行、▲アランダル、時季切迫至急御申込被下度候▲アドバンスは御希望通り御相談に應ず

パウエル街二三五

松本竹松
原幸助

直輸入
豆類卸販賣

晚市メーン街一八六
電話シーモア三四二三

落合商店

高等支那料理

當樓は室內清潔美麗なる食器に新鮮なる料理を佳味季節毎に材料を精選致し候

特に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候

新西院市ラメジ街八八七
シンシャー商店の眞裏

東亞樓

●各種代書及びろの手續
●土地タキス調査及納附

代理 **宇都宮事務所**

晚市メーン街二二七番
電話シー一六九
郵函八二二

漁夫募集

▲クラクストン行
▲アドバンスは特に御相談に相應じ申候

アレキサンダー街二三〇

佐藤茂平
上手七藏

御禮廣告

小生儀在職中は公私共深厚なる御同情に預り候のみならず今回紐育へ轉任に際しては丁重なる送別を辱うし且又御多忙中にも不拘態々御見送被下御高誼重々感謝に不堪不敢取以紙上御禮申上候

五月卅日

辱知各位

松永文雄

▲本團規約書並に加入申込に關する一切の書類は申越次第早速御送り致します

加奈陀在留同胞 **母國觀光團**

本部　晚市メーン街二〇八田川商店內
208 Main St. Vancouver, B.C.

加入申込所　加奈太新報社　日曜評論社　北米時事支社　松宮商店　田川商店　太平洋相互商會

旭鶴清酒　樽詰四斗二升入
眞鶴瓶詰　四合瓶四打入
澤ノ鶴瓶詰　四合瓶四打入

市內西カドバ街五四

ユニバーサル
ワイン商會
電話シーモア九五五
Universal Wine Co.

樂木皮買入

例年の通り樂木皮精々高價に買入れ申候間左記へ御照會被下度候

新西院市ブラツキー街一三 **益田德平**
晚市アレキサンダー街五〇八 **篠原萬次郎**

漁夫募集

▲人員一百名▲場所はナース河ミルベイ、キヤナリー町田ハウス
▲人員廿名▲スキナ河ベルモラルキヤナリー　寺尾喜八
▲人員廿名　同上、前田清一

御希望の方は左記へ御來談あれ

晚市メーン街二三六

上田稔

死体搜索廣告

廣島縣人 **増村倍一** 儀本月十六日午後五時頃第一ナロー、パークス入口附近に於て作業中誤つて海中に陷落し其儘行衛不明と相成り目下搜索中に候へ共御發見被下候御方は大陸日報社迄御通知願上度相當の謝禮を可仕候

一身長五呎二吋位、一年齡卅三才
一丸顏にて色黑き方、一黑木綿シヤツにオーバーホール着用

大正六年五月十七日

妻 **増村タマヨ**
長男 **増村倍雄**
友人一同

シンガーミシン

晚市パウエル街五六八
電話ハイランド八七〇

柳澤元仁

シンガーミシン

蓄音機
乳母車

パウエル街三四四
電話シーモア四一四一

岸本ミシン店

◉**人夫募集**

ポートムーデー街シーダー製材所働き

八十名至急募集

給料は二弗廿五仙以上三弗迄支給
▲滊船午前六時半九時半午後二時半北晚香坡渡船場より發す
▲滊車午前五時半午後六時四十分晚市を發す

日本人部主任
齋藤卯吉
江嶋順藏
村上萬次郎

P.O.Box S Port Moody B.C.

晚市申込所　松宮商店　山田事務所

漁夫募集

▲リバース行
▲場所アランダル
▲アドバンスは希望により御相談に應ず

東カドバ街一五一紀の國屋內

寺西喜之助

漁夫募集
人員四十名

御希望の方はパウエル街三六六のサンルームか又はゴーア街一二八近村氏宅迄御申込み被下度候

竹本鶴吉

ナース行漁夫募集

▲夫婦者は別に婦人の仕事あり希望の方は左記へ申込まれたし

パウエル街三四六岡部旅館內

西野三平

電話新設

フェアモント一三八八エル
晚市ユーコン街三〇一八

運送業 **田中辨次**

荷物は二頭馬車にて最も迅速丁寧に運搬致しますから御用の方は自宅か又は電話シーモア四〇八四荻原時計店へ懸けて下さい

ロツグ山及開墾用道具、ロツグ燒販賣所は最上品を販賣す試みに買つて被下い

晚市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

落花かきもち　なま栗
大正かきもち　鹽アミ
鹽イワシ　鹽サンマ
丸乾イワシ　乾カマス
廣島菜漬　目ザシ
新澤あん　守口漬
金山寺味噌
ぬか付白米

引續き御注文被下度御願申上候

松宮商店

パウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

東洋移民輸入問題

羅府通信　廿八日

▲日支人輸入の賛否　米獨開戰の結果各方面に勞働者の缺乏を來たしたる處へ徴兵實行に決し壯丁の多數が軍服に服するの晩は益々農園勞働者の不足を告るに至るべきを以て各方面に於て勞働者招致策に腐心しつゝあり中にも日本、支那の勞働者輸入に就き賛否の議論頗る喧しき模樣なるが南加に於ける輿論と見るべき二三の運動及意見を紹介せんに

●●●●●

▲羅府商業會議所　は二十五日同會議所移民課主催となり勞働供給問題を協議する所ありしが同會議所移民課長アンドリユー、カッツ氏は此際十五万の日支人勞働者を加州に入國せしめずんば農業及び各方面の産業は杜絶するに至るべしと唱へ同國勢課長ブラウン氏は一歩を進めて五十万の日支人輸入を高唱し其の他に墨國人或は非島人輸入を唱へたる人士ありしも結局は支人招致策を決議し該決議文を州政府の手を經て加州各地の農業團體を絡り近く大會を開きて之れが實行方法を議する事となれり

●●●●●

▲トリビユン紙　勞働卿ツイルソン氏はメキシコ人入國を寛大にすべしとの訓令あるも墨國人のみにては勞働者不足の當面問題を解決する所以に非ず勞働者に墨國人輸入は社會上幾多の問題を惹起すべきを以て此の際日支人を輸入するの外良策なしと唱へ

●●●●●

▲其他諸名士の[illegible]は異に支那人輸入に對し日本人を語らざるあり或は日本人に限るとの主張者もあり或は支那人日本人を輸入する事は好んで執るべき道に非ず万止を得ざる時ふ實行すべきなりとて東洋人輸入を好まざる態度を示せるありて日本人輸入に對する賛否は相半ばするものと見るを至當とせん

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市西ランスダウン街一七二
池田旅館第三號室
電話フエアモント二三八八
内務省免許産婆並に看護婦

産婆　濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル

内務省免許
産婆　田邊よし子
パウエル街二一〇下高原醫院隣
（電話シーモア二五〇六エル）

◎◎◎◎◎
スタージヨン
マグロ
其他魚類一切
青物類
かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

移轉
御菓子製造
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三四
電話ハイ四究
堀善商店

室内清潔取扱丁寧
熊本屋旅館
晩市東カードバ街五二六
田中謙太
電話ハイランド一〇二二エル

内外雜貨食料品
晩市東カドバ街五〇一
清水商店
電話シイモア三五六六

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話ハイ五三六エル

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
弊店二階は清潔なる
貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅[illegible]二五二三アール

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
Greneral Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

新荷着
鹽鯖　乾むろあぢ
櫻海老　新千切大根
百合根ぜうが　新柄花むしろ
其他陶器金物類種々入荷仕候間何卒多少に拘らず御用命被下度御願申上候
神戶屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

ホテル
ウオールド

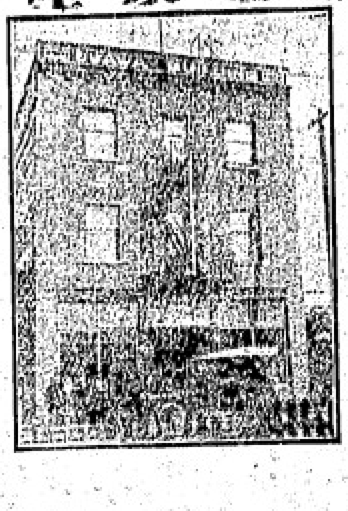
本舘の特色
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、インレツト並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり
本舘は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギャス並に風呂等の設備あり
殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本舘の誇りとする所なり
本舘は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事舘の證明願手續等無手數料ふて迅速に取扱ふ
晩市**パウエル街三九六**　日加貯蓄二階
（電話シーモア三七八八）

せきの妙藥
ホワイトパイン
大瓶**五十仙**
小瓶**廿五仙**
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三九
大正堂藥舖
夏原商店
電話シーモア三三三八

生魚、青物類
鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨並に**食料品一切**
晩市西第五街二二一
電話フエヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5ht Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

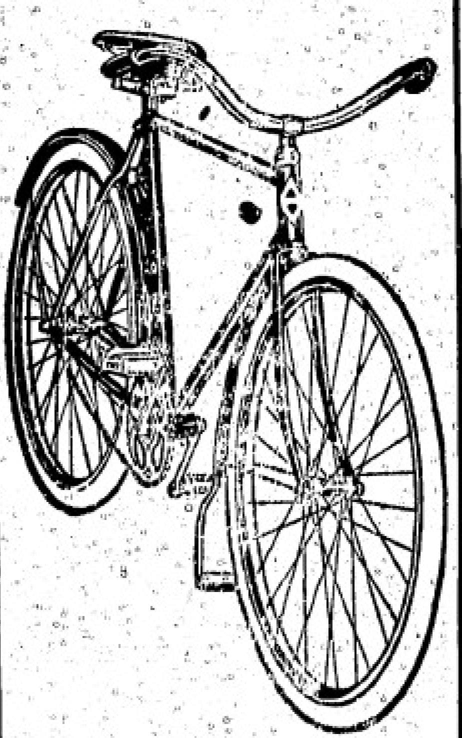


ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅舘主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

男女洋服新調
春向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモント一八七

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

コロムビア號及びモナック號



晩市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シー八七四六

御料理
めし
パウエル街三六五
電話レ五三八四

玩具煙草菓子
パウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話ふて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三六五）
三隅、村田

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電話シーモア六四一〇
支店（ウッドワードより三軒東）
西ヘスチングス街五七
電話シーモア二三一三
支店
グランビル街九三二
電話シーモア八七二三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三一五アール

▲洋食▼
▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の特色は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店

按摩安腹マツサージ専門
パウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
ヂヨン　エス
テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフヲード
エンド
スチユアート

書籍雜誌
賣藥御小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話レモア一五八一
支店
パウエル書店
晩市パウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三二一三

●●**和洋雜貨**
食料品一切
右精々勉強廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
パウエル街三三七
蛭崎商會
（電話シーモア二四一三）

日本行ビクトリア出帆廣告
因幡丸　六月五日午後
阿波丸　六月十三日午後
橫濱丸　六月廿二日午後
▲晩香坡より御乘船の方には晩市ビ府間無料にて滊船切符差上候
▲上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社シアトル出張所
バンクーバー、ヴイクトリア同社代理店
大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
かなだ丸　六月八日午後
ぱなま丸　六月廿五日午後
まにら丸　七月六日午後
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.

日本行
三等賃金四十三弗五十仙（晩市美府間滊船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市　是永商會
　　　安野商會
美府　日加貯蓄會社
　　　日加用達會社
拾伏爾　大出竹二郎
　　　水野商會

元祖の
朝日精米所
精米所
味噌
醤油
雜穀
卸

代書
通辯
代理
加奈陀晩香坡市
土地に關する一切の事件を處理す
日本行滊船切符取扱
當國政府へ出生屆
對白人交渉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、滊車滊船切符取扱
山田事務所
主任　山田昌則
晩香坡市パウエル街三六八
（電話シーモア九一四三）